

# Nuorttanaste

„Mutto go si oidne naste, de sadde si illoi.“

„Son (Jesus) læ dat čuvvgis iddedes guovso-naste.“

Nr. 8.

15. jakkegardde.

»Nuorttanaste» maksa oyta kruvna jakko-dagast, blađde dinggujuvvu juokke poasta-rappe bokte.

30. April 1913.

»Nuorttanaste» olgusboatta guovte gærde manost — dam 15ad ja dam 30ad bæive juokke manost.

## Jesus gillamuš ja bajas- čuožželæbme. Migjidi bes- tjubmen ja vuoittom.

Mutto Jesus i læk dušše gil-lam ruosa alde ja jabmam daihe havddaduvvum. Mi lifčimek ain suddo slavak jos Jesus lifči dušše jabman ja valddujuvvum jabmem vulušen. Gitujuvvum lekus Ibmel atte Jesus læ maidai bajasčuož-želam. Jabmem i sattam doallat su ječas oabmen, vaiko jabmem læ famolaš. Jesus læ vuoittam jabmem bagjel ja bajasčuožželam vuoittam, ja dat læ oaiveašše su bestujume dagost. Gal dat oroi mangasa doaivost nuft, dallego Jesus jami ja havddaduvvui (dak gudek æi ibmerdam su baiasčuož-želæme) atte dal læi son jabmem vuluš ja dam lakai duššas buok su bestujumedakko. Mutto dat i læm nuft, gudnijattum lekus su namma. Jesus bajasčuožželæbme dal læge, mi bukta migjidi dam duotta ja rivtes ilo, ja go son læ vuoittam, de læp maidai mige vuoittam su bokte. „Mutto Ibmeli lekus gitos, gutte adda migjidi vuoitto Jesus Kristus min Hærramek bokte,“ cælkka Paulus (1 Kor. 15, 57). Mi maidai ber-rip Paulusin gitet Ibmela dam vuoitto oudast, maid son adda migjidi Jesus bokte, dat læ vuoitto jabmem bagjel. Go mi jurdašep čiegnalebbot dam vuoitto har-rai, de læ mist duodai vuoiggat-vuotta illodet Jesusa bokte, dast-go vuoitto su siste læ vuoitto æl-

mi agalažat.

Manņelgo Jesus læi bajasčuož-želæm vuoittom jabmem ja bærga-laga bagjel læi son dušše oanekaš aige — 40 bæive — ædnam alde rumaslažat su mattajegji særvest. Dasto valddujuvvui son bajas almidi erit sin særvest. Læigo dat avkalaš, atte Jesus manai albmai manņelgo bajasčuožželi? Læi galle dam læ son ješ cælk-kam: „Mutto mon cækkam digji-di duottuvuoda: Dat læ avken digjidi, atte mon manam erit; dastgo jos mon im mana erit, de i boade jeddijægje vuoi ja; mutto go mon manam erit, de suddoin mon digjidi su.“ Joh. 16, 7. Vaiko Jesus læ rumaslažat man-nam albmai, læ son almake vuoi-ŋalažat min gaskast ja varjala min erit hedim dademielde go son oaidna su visa rade mielde. Son læ lakk juokke sajest, gost su namma muittotuvvu. Mutto Jesus læ guoddam migjidi ollo ravvagid ja jedditusaid, ouddalgo son alb-mai manai, maid mi galggap vurkkit vaibmosæmek ja oappat ællet dai mielde. Joh. 14, 1—4 cælkka Jesus su ærosærnestes mattajegjidi: „Allus din vaibmo hærdotuva! Oskot Ibmel ala, ja oskot mu ala. Mu aččam viesost læ ollo orromsajek; jos i lifči læm nuft, de lifčim mon cælkam dam digjidi; dastgo mon manam erit rakadam varas digjidi saje; ja go mon læm manam erit ja læm rakadam digjidi saje, boadam mon fast ja valdam din lûsam vai di galggabetet læt dobbe gost mon læm.“ Alma dat læi juo buorre ravvag ja jedditus Jesusest su mattajegjidi. Go mon jurdašam

dam aige ala, go Jesus vajoli ædnam alde su rakis mattajegji-guim ja si legje sikke caidnam ja mielde læmas ædnag gerdid su ouvddodagoin oaidnam su buore-dæmen buccid, galletæmen, sin guollebivdo burisivdnedæmen ja ain ædnag, ædnag buorredagaid dakkamen, de mon arvvedam moft si legje čadnum Jesusi daotta rakisvuoda baddin, moft si hale-degje alelassi læt dobbe, gost Jesus læi, gullam varas su alela-si duotta ja buristsivdnedægje sanid, mana sin sielok galletuvvu-jegje.

Ja dal go ærroboddo læi lak-kanæmen Jesus ja su mattejegji gaskast, læi dat sin vaimon čuvkkimen ja buktemen sigjidi stuora morraša. Sin mielast oroi atte si dal læk Jesusest agalažat guddujuvvumen dam galbma mailb-mai. Aido go mattajægjek læk dam stuoremus morrašest, de čug-jik jeddijægje sanek Jesus njalmest namata maidai, man ulmest son læ eritmannamen. Jesus læi mar-men albmai sigjidi saje rakadæmer; dastgo sin rivtes sida i læm dabe mailmest. Almo jedditussan læi dat mattajegjidi, go si gulle Jesu-sest atte son galgai fast boattet sin viežžat su aigestes.

Dak Jesusa jeddijægje sanek æi læk dušše su mattajegjidi; mutto dak oamastek buok su oskolažaid dabe ædnam alde, daid gæk elle dalle go son vagjoli ædnam alde, daid gæk ellek d I ja gæk bottæk min manņel ælle. Dat læ juokkehažži, gutte læ vuos-taivalddam bestujume Jesus varu bokte. Min rivtes sida i læk mailmest ja mi æp læk mailme

manak; min rivtes sida læ almeſt, maid Jesus læ rakadæmen migjidi, damditi læ son lonestam min atte mi galggap læt su oabme ja læt su lutte agalažat agalašvuodast.

Nuſtgo Jesus læ bajasčuožželam ja mannam albmai ače lusa, nuſt galggap maidai mige bajasčuožželet ja valddujuvvut su hærvasvutti oktanaga buok æra basiguim. Dat læ illo, maid Jesus bajasčuožželæbme adda migjidi. Gudnijattujuvvum lekus su namma agalažat:

Rakis lokke, lækgo don oasalaš dam illoi? Jesus læ bajasčuožželam maidai dudnji vuottom. Nuſt gukka go don ik læk vuostai valddam bestujume, ik læk don oasalaš dam stuora illoi ja likkoi. Oamastam varas dam ilo, læ du ječad valdest. Jos don balvvalak bærgalaga ja mailme, de læk don ain likkotæbmé ja boadak gadotussi mutto jos don jorggalak ječad Ibmeli ja šaddak su manna de læ du ællem likkolaš agalažat. Dat læ nuſt lundolaš, atte juokke ovtagerddan matta dam ibmerdet. Æi dat læk visak ja diettoolbmak, gæk ibmerdek buorebut bestujume gæino go don ja mon.

„Mon mainom du, ačāčam, alme ja ædnam hærra, dainago don læk čiekkam dam visai ja jiermalažai oudast ja almotam dam ovtagerddanidi.“ Matt 11, 25. Dak Jesusa sanek duodašte, atte visaidi ja jiermalažaidi læ bestujum gæidno čikkujuvvum. I nuſt ibmerdet, atte visak jiermalažak æi šadda bestujuvvut; mutto sin stuora jierme — mailmalaš visesvuotta — læ hettetussan sin sielo bestujubmai ja dam lakai šadda dat čikkujuvvut sir oudast. Dam sagjai læ dai hæjoid gappaſebbo dat ibmerdet, dak gæk læk gælbotæme ješaldesek ja burist darbašek čoakkat Jesus julgi baldast oappam varas sust ja gullam varas su rakis, njalga sanid. Audogas læ munji, gutte læm hægio ja vaivaš, mutto rigges Jesus siste čokkat su julgj baldast dego Maria ja oažžot sust ællemadde jedditusa, go bæive barggo læ vasſam.

Rakis siello, luote ječad

vuolas Jesus julgi balddi, ja don oažžok buok maid du siello darbaša. Ale læge garas ja čævllai; ale læge fuollamættam. Jesus læ garves du vuostai valddet su rabas salaines, nuſt farga go don boadak. Ibmel væketekus du dast.

Vajmolaš dærvuodak „Nuorttanaste“ lokkidi.

Vieljalažat

Ovla Hændarak.

## Maid okta gandda niegadi.

Mon oidnim mu niegostam, daihe mon dam duostam goččut „erit rottošubmen“ Mon im diede legjingo mon rubmašest, daihe im. Mon oidnim bahakasa, moft son læi; mon doargestam mittededin dam hirbmadaža, son čuožžoi ja giljoi, mi buvti hirbmos čalkkemættom ateštusa ja givse, ja son vaiddali ja celki; Vuoi, man bahas dille must læmaš dam rajest go mon guddim mu sivdnedægjam, vuoi man hæjot mon dadde dalle dakkim, ja son doargesti nuſtgo lasta jurdašedin su duomos ala. Mutto de algge su alvos čalmik šlædgot bahavuodast ja vašest, ja moare siste algi son garotet ječas, garotet dam buok vægalaža ja garotet buok basid, garotet atte son læi riegam, ja dast mannel celki son: Mutto maidai monge læm hærra ja mon ferttim daddeke vuollanet dam ovta Hærrai buok dingaid bagjel. Miljonak ferttijek dansot mu dato mielde, juo, buok ædnam olbmuk, æreb moaddasa, aido soabmasak, mak æi jægad mu, vare mon dadde satašim daid valddet erit dam buok vægalaža giedast ja duššendakkat daid.

Dast mannel oidnim mon olmubardne boattemen balvai siste ædnag duhat engeligm, su muotto læi čuovggadæbbo go bæivača, go dat čuovgga su famostes, ja duobmobasunak čugje garaset. Ja jabmek botte ouddan sin havdinæsek, okta stuora oasse bodi abest bajas daihe ouddan, si legje buokak gullam dam čadabakkijægje jiena su njalmest. gutte čokkai truvno alde birastattujuvvum arvvedavgest. Su havek giedain, jul-

gin ja sidost čuvgge ja baitte ovta imaslaš čuovggasin. Dat læ bæste Jesu, gutte læi boattam dubmoi. Ja mon oidnim, atte mannašassi šadde gukte joavko; dat okta læi nuſt čalkkemættom likkolaš, dam sagjai go dat nubbe læi nuſt hirbmastuvvam ja suorganam ja ferttijegje erit gaiddat sust, gutte čokkai truvno alde. Mon oidnim muttomid lakkanaddamen duobmar julgidi ja rokkadalle bæssameſt mannat dam javrai mi buli čiegnalasast daggo vuold. Sigjidi vateduvvui, atte si ožžu mannat gosa datto, mutto erit fal gaiddat su muodoid oudast, ja ječa sagjai æi bæssam si. Mon adnom din davja gadnjahguim dabe aigest: Bottet mu lusa ja šaddet bestujuvvut, mutto di biettaleidek mu. — Mannat erit mu vaimost, mi cuovkkani jabmemest bæstam vare du sielo. Mana erit dam givsadussi, mi i læm mæreduvvum dudnji, mutto bærgalakki ja su engelidi, sudnji, gæsa di æmbo datoidek gullat go mudnji. Ja mon oidnim ovta boadnja ja aka valddemen ovta surggadlaš æro; okta audogaslas akka čerrani su dubnijuvvum boadnjastes. O, Hærra mu Ibmelam, maggar lossis ærovalddem! Ja son šukki, nuſt atte gædgek orro suddamen. Okta audogas boadnja ærrani su æppeoskolaš boadnjastes. Manak manne hævatussi kristalaš vanhemin. Vuoi maggar ærranaddam agalažat! Ja si ferttijegji buokak mannat dubmujuvvum helvet giksai. Ja daggar issoras ja vaibmoičuocce čierrom, mi dobbe læi i læk gullum vela ædnam alde. Ja mon gullim Ibmelbiettalægje moft son garoti ječas ja gaski su njuokčames æppadusast. Ja buokak gæččalegje sorbmit ječasek, ja si čurvvo buokak: Vuoi, mu likkotæme, gutte ferttim læt dam givsest buok agalašvuoda čada.

Ja mannel doalvoi engel mu daid audogasai ædnami, daid almalaš portai lusa, maid muvrai namma læ audogasvuotta. Mutto mi pænnai matta čallet dam hærvasvuoda, mi jorai daid audogasaid oassen. O, man duotta læ dak sanek mak læk čallujuvvum, atte maid i oktage čalbme læk

oaidnam ja i oktage bællje gul- lam, ja mi i læk almostuvvam ovtage olbmui vaibmoi, maid Ibmel læ rakadam sigjidi, gudek čuvvo labba ja rakistegje Ibmela ædnam alde. Mon im sate goassege muittalet dam audogasvuoda. Satam dušše cælkket: Hærra dast læ buorre orrot. Dat avvo ja illo, mi čadamanna Ibmel mana vaimo, læ sagga æmbo go oktage satta arvvedet. Jurdaš, atte oaidnet su muodo, gutte besti min su varaines erit duomost ja atte ællet ja raddit suina buok agalašvuodast.

Maŋašassi, rakis lokke, jurdaš birad ja ale suppe jačad nuft vaibmolasmættoset du divrasestuvvum sieloinad bævatussi ja masset dam vuoinadusa, maid Jesus osti dudnji su varaines, dam vuoinadusa, mi læ ruoktot Ibmel olbmuidi.

#### Roald Amundsen

tine hui burist su jottemes vuolde Amerikast. Son tine juokke vakkost 4000 dollar (15000 kruvna). Go son gærgga dam færedrag reiso, de læ son tinem 400000 kruvna. Amerika geografisk selskab læ skinkkim Amundsen nordpoleks. 75000 kruvna.

#### Aimo - girddem.

Min aige æi duđa sat olbmuk ædnam ja mæra mielde jottemi. Aimo jottem šadda æmbo davaláš min aige.

Dal læ arvvalæmen girddet aimo mielde rasta Atlanterabe. Njælljes læ juo særvvam dam matke dakkat. Dak læk 3 engels olbma ja okta duiskalaš.

Okta franska aimogirddem arvvala, atte 10 jage dastmanŋel girddujuvvu Atlanterabe rasta ovta gæssebæivvest.

#### Okta milionæra jabmam nælgest.

Pierpont Morgan, manga milionæra, gutte gieskad jami, galgga læt jabmam nælgest. Ratta i væked buok aigid.

#### Maidai avisa.

Mailme davemus avisa olgusboat- ta Hammersteinest Ruosaædnamast ovta ruosa muoraviesost lovddujuv- vum lavnjiguim. Dat læ okta vakkosaš blađe, man namma læ »Nord-Kap.» Go abonentak ožžuk blade, de læk

odđasak juo 14 bæive boarrasak. Muttomak makset kontingenta guli- guim.

#### Fales-rafhe-laka

arvvaluvvu radđetusast ođasmattut 10 jakkai 1as februar 1914 rajest.

#### Tuiskalanda

odđasemus ja stuoramus aimoskipa, mast legje 3 motora 170 hestafamo gutteges, læ gieskad billeduvvum stoar- mast. Dam alde legje 17 passešera, mutto i oktage sorbmašuvvam.

#### Imašlaš.

Ovta Kina provinsain læ hirbmos nælggehætte, mi læ čuoccam garasen ovta alla nalag nisson vaibmoi, gutte læ oaidnam dam hirbmos hæde. Dat hætte læ baggin dam allanalag nieida (son læ namalassi nieidda ovta bæggal- mas Kinesalaš duobmari) valddet ovta stuora ja duodalaš lavke, mi maidnujuvvu mailme mietta. Son læ namalassi asatam ovta lotteria sisaboat- ton dai nælggehætte gillajægjidi. Dam lotterias læ 300,000 lodda daihe nr. Juokke lodda franska ruttarekeg miel- de maksa 100 franc, ja læ dušše okta dingga, maid vuotta — namalassi dam nuorra nieida ječas.

Gal daggar lotteri læ dieđostge šaddam bæggalmas ja mainutatte ja riggasak ostet valljis nummarid. Dat læ dieđostge aivestassi dušše læska- olbmak ja nuorak, gæina læ loppe vuostaivalddet dam vuoto. Dat læ sæmma, gutte vuotta. Son oazžo vissaset ovta čabba ja buristbajasges- sujuvvum æmeda.

Blædek meidnok dam nuorra nieida rakisvuoda dai vaivan nælggo- olbmuidi, mak dal gillajek stuora hæde. Ja, gal dat læ maidnom vara.

#### Go kæisar vuotalalai.

Kæisar Wilhelm Tuiskalandast aigoi agjet erit ovta asse su olmuda- gas alde. Dat asse læi namalassi laig- gotam (forpaktim) dam ænabitta, man alde son asai. Mutto dat asse i vuol- lanam kæisæri. Son giddadoalai su vuogadvuodastes. Dal læ duobmo cækkujuvvum, ja kæisar læ ferttim dovdastet, atte sust læi fæila. Kæisar læi ožžom boasto čilggitusaid dam aše birra. Dal læ kæisar fast gudnejat- tam dam forpaktijægje, ja maksa sud- nji 120000 marke dam bagjeli, atte

son erit farre dam obmudaga alde.

## Brævak.

### Sagak Riepvuona'st.

Dam dalve læ dabe læmaš mæra- bivddo vanes dam ragjai. Mutto dal marsa uano loapast ja april mano algos læk goddegoattam dørske firbmi- guim obba burist. Guolle hadde læ 8 øra kilost.

Dast mannam čavča læi dabe vebaš varre barggo væikeværest dabe Muttom engålas riggak bargategje, oaidnem diti maggar dak šærpak læ. Si likojegje daidi burist, ja læ dal oastemen daid. Bægge atte gæse vuostai šadda stuora varre barggo dabe. Gal hal lifæige buorre jos nuft šadda- ši. Læ juo mælgad gukka šærpak orrom bargakætta.

A. L.

### Soga-dovddo.

(Čali P. Helander.)

Soga dovddo læ dat mi okti doal læ albmugid, dat mi nanne albmugid ja doalvvo sin vuottoi.

Same albmug læ manga čuotte jage læmašlæm dego jabmam; dat læ vieres albmugin sorddujum ja vuolas- deddujum. Mutto dal læ aigge bajas- bagjanet čuottejagi nakkarest. Erit bagjelistamek balkestækkop dam guov- las man vuolde læp læmašlæm dam ragjai. Jo han dal vimak læ sami moridusa aigge; dal læ aigge bajas boktek saga-dovddo. Dastgo alma so- ga-dovdotaga æp mi væje maidege. Alma okti ovtastume læp mi naveatæ- mek. Duostam cælkket atte mi samek čuožžop sokkamek, naššonamek hav- de ravdast. Havdde vajaldattujume havddenæššiovnaid gaskast læ dat ma- sa mi farga gæčap jos æp alge barg- gat Same saga bælest. Vajaldattu- jubme læ dat go min sokka časka jos saga-dovddo i morran. Čuotte jage gæčest satta læk nuft atte Same sokka i bæge æra sajest go historia blađi alde.

Duot havdde aitta min gokčat. Dat læ daroidume bokte ja suobine- lažžam šaddam bokte. Mi ječa læp hui miellas okti ovtastuvvok dačaignim daihe æra naššovnaidi gæi radđetusa vuold læp. Mi farga hilggop ječčamek

giela oamastep dai giela. Mi garvodep dačan, suobmelažžan j. n. v. ja hilg gop dai biktasid maid mi læp manna- vuoda rajest bagjelistamek gullap daidi. Mi miellasebbut lokkap daro daihe suomagiel girji, go ječčamek gilli prenttejum. Must læ dasa guokte ouddamærka, vuostas: Mannan giða almotuvai samegilli girie »Bæive Alggo« sabmelažast čallujuvvum. Mutto mon duostam æppedek atte dam girje ai læk 1000 sabmelaža oastam. Vainko dat girje berreši gavdnut juokke sabmelaža girje hilddost, gutte fal rakista albmuges ja gielas. Dat girje læ vuostas soatte čuorvas same albmuga moridusa birra, dat ravve æmbo viljalek samegiela ja buok daid mak læk Sami.

Nubbe: Manne heiti »Saga Muittalægje« almoustuvamest? Dannego æi læm dinggojægjek. Dak i vissage læk Samidi gudnem. Mi læ dasa sivvam? Dak go i læk soga dovdo, æp rakist dam mi læ min ječčamek. Nabbo æp dato ællep albmugi gaskast. Mi hilggop dam mi læ ječčamek ja oamastep dam mi læ vieres mijjidi. Soames vissa arvval, atte mi læp navcat, æp mi væje maidege. Mutto dast æp beloštus. Æmbo vieljalek Samegiela ja videdek Samigiel girjis ja erino mačet daid maid samelaš læ čallam. Dam gæččam gædnegasvuotam juokke sabmelažži. Ja gæst duodai læ soga dovdo son dam maidai bajas buktus ærrasid.

#### Vehaš »Nuorttanaste« brævvačallidi!

Ædnagak min rakis ustebid čallek davja daggar bittai min blađđai, maid mi læp sate min buoremus datoin sisavaldet. Mi læp juo davja ouddal namatam dam birra. Nuft čallek muttomak joavddelas rakisvuoda historjaid, uaina i læk mikkege vuodoid ja avkid. Min blađde i læk mikkege cuvcaš blađid ige mikkege narotaddam gaskaomid. Muttomak vaiddalek gielasekammatolbmai ja ammat nissonid, nuftgo skuvlaolbmaid j. n. v. Æp mi sate daggar bittai sisavaldet, go mi læp dieđe dam duottavuoda ja sisasaddejægjek æi suva namasek vuollai bigjat daihe almotet. Min halidus i læk ovtage gudne billedet — gukken erit. Jos læš mikkege erinoamaš baha dagoid maid din lagamužak læk dakkain, de čilggijeket ječa dam daihe mannet læga čuđdi.

T. T. bitta vastadussan K. Mortensen'i (poastanaggo) æp valdde mi šat sisa. I dast šadda dadde mikkege čielggašid Buorrmus læ, atte dat naggo nokka.

Leket varrogasat, go čallebetet; dastgo muittet atte mangas læ dam gæčeld laga baddi sisa šaddam. Mi berred alo, go mi čallep daggar bittai, mak galggek almoustuvvat mailbmai, læ varrogasat ja čallet aivesstassi duottavuoda ja varrogasvuodain. Mi læp galga goassege čallet guoibmamek birra baha ulmest, æpge mi galga læt mendo hoppoi pænna doppel, go maidege hærvasid daihe babaid oainet; mi galgap vuost guoratallat, ouddalgo mi dam almostattet, nuft berre maidai læt min bæivalaš sagastge.

Æp mi læp damditi bagjelgæččamen min rakis brævačallid, jos mi læp vel sisavalde sin bittaid; mutto dat læk bittak, maid mi bagjelgæččat, dastgo mi dattop varjalet min blađe roakkasæmest bahas šladdarvutti ja joavddelas sadnedoalvvon. Min blađde læ ila divras dasa. I dam namma dušše diti læk »Nuorttanaste.« Ja jos dat galgga namas mielde mannodet, de fertte dat čuovggat buok dego naste nuorttan. Mærkašeke de rakis brævačallek!

#### „Nuorttanaste“ doaimat.

#### „Nuorttanaste“

læ dal šaddam aibbanet redaktora jotteima vuolde, mutto dal læ redaktora fast ruoktot boattam, ja dastmanijal galgga blađde fast mæreduvvum ige olgusboattet.

Mi bivddep min ustebid gierddavašvuoda.

#### Sagak Girkkonjargast

Daggo bokte lakkanam mon lusa redaktora ja ferttim muittalet dam ašše birra, maid olbmuk vaiddalek, atte min blađde læ bære uce ja harvek olgusboatta; ja dam laittek ædnagak, go dast juokke have čallujuvvu bibalest. Si lokek, atte sist læ aldsesæsek bibal, de damditi si æi liko dam bibalčallagi avisa alde. Ollok dægjek, atte dingošim monge »Nuorttanaste«, mutto dat muittal mendo uccan ja bibalčala læ bællen dast, ja de i šat šietta æra muittalus ollos mikkege. Damditi æi ollok dinggo »Nuorttanaste«.

Mutto de, guđek halidekek »Nuorttanaste« dinggot, ja rakisteket

ædnegiela, de allek fuola dast maidege, josjoge læk čallabittak blađest, æi dak gæse min gosage bahai, mutto aivesstassi buorrai. Ja duotta læ gal, atte dast læ uccan muittalusak, maid olbmuk vaiddalet, mutto mi berrep dam muittet, atte min našsonast læ obbanassi buok uccemus blađde obba mailme našsonai gaskast. Dat læ juo dušše okta aidno avisa obba Same našsonast. I daide gavdnut obba mailmest nuft ucca našson, mast læ dušše okta blađde.

Rakistekop damditi vanhem giela ja dinggojekap »Nuorttanaste«.

Vieljalažat

Per Isaksen, blađe mielddargge.

#### Loppadaddam.

Karin Pieski.

O. J. Guttorm. Ocjok.

## Loga dam!

A. Larsen samegiel muittalus girje »Bæive-Alggo« læ dal olgusboattam. Dam girjest læ 80 bæle ja maksa kr. 1,10, porto 5 øra.

Girje satta dinggujuvvut mu bokte.

**Dam golbma nummar** »Saga Muittalægje« st. nr. 1, nr. 9 ja nr. 10 dam jagest 1908 oastam mon, jos ovtastge læk dak vuokas ja vuovddet. Buorre hadde mavsam. Vuovdde saddejekus daid munji.

A. Larsen,

Repparfjord, Finmarken.

## Mu Elektrisk boakkan

læ ožžom stuora vidanæme su stuora famolaš duojaldagas bokte. Dam ravdnje læ erinoamaš garas ja dam buoredam fabmo stuores. — Don gutte læk buocas, bajasadde mitto čoavje ja čielge birra. Čale odne ja gæččal, mi dast fallujuvvu. Boakkan maksa dušše 10 kruvna portofria.

Oamedovdalaš divšodæbme dakkeduvvu, mi juo šadda maņasassi dat buoremus duodaštus.

Buok gačaldagak vasteduvvujek fargamusat go vastadus porto mieldečuovvo. Čale ainas darogelli. Samegiella i addujuvvu.

E. Mikalsen,

Sortland, Vesteraalen.

»Nuorttanaste« čalle, prenttejægje ja onlgas adde læ Ole Andersen, Skjoldhavn.